

Wenn man ein Bad gebrauchen will, so bedient man sich entweder der natürlichen warmen Bäder, oder der kalten Mineralwäser, die am Feuer heiß gemacht werden. Man kocht entweder diese kalten Bäder, damit die zarten und flüchtigen Bestandtheile ganz wegdrunten müssen, und braucht sie sodann lauicht zum Baden; oder man thut einfaches heißes Wasser in eine Wanne, und kippt es mit kaltem Mineralwasser ab, bis es lau werde. Die natürlich warmen Bäder werden aus den Quellen durch Röhren sogleich in Wannen geleitet, oder man bringt sie ebenfalls durch Röhren in einen Kessel, wo man sie noch mehr erwärmt, wenn sie zu lau sind.

Außer dem gewöhnlichen Bade gebraucht man auch noch das Schwitzbad entweder in einem besondern Gemache oder in dem sogenannten Schwitzkasten. Zuweilen aber ist es zur Herstellung der Gesundheit an einem oder dem andern Theile des menschlichen Körpers dienlicher, das warme Bad Tropfenweise darauf fallen zu lassen; dieses ist das bekannte Tropfbad, welches in der linsischen Erfindung befindet, da man Wasser, in gebrocher Entfernung zuweilen auf den ganzen Körper, oder nur auf einen franken Theil derselben tropfern läßt. Beim Kunden, die man im Kriege, oder sonst durch Stichen, Fällen, Stechen u. s. w. erhalten hat, leistet das Tropfbad insbesondere hervolche Dienste, dessen heilsame Wirkungen durch das Reiben noch mehr befördert werden.

Den wahren Nutzen der Bäder empfinden nur diejenigen, die sich derselben zur Erhaltung oder Herstellung der Gesundheit in der rechten Ordnung bedienen. Diese besteht über-

Balneorum salubritatem si quis experiri velit, aut thermis utitur, aut aquis mineralibus adig. nem calefactis: haec nunc coquuntur, ut, quæ in iis sunt, volatilia evaporationis ope penitus abeant, tepidaque adhiberi balneis possint; nunc aqua simplex eademque calefacta vanno infunditur, quæ affuso fonte medicato tepida redditur. Therme ex ipsis modo fontibus per siphones in vannos deducuntur, modo in lebetes eadem via defecuntur, ubi nimis tepida suppositis ignibus calefacti.

Præter thermas habetur Laconicum vapourarium, cujus ratio hæc est: ut partim in camera huic sibi accommodata, partim in cella sudatoria instituatur. Optime nonnumquam ægropori, huiusve nembris laësis confulitur, si thermæ cum istis guttam communicantur, quod quam sit, oppido habemus embregma, quod artis opus est & sic dirigitur. ut thermæ intervallo rite definito in totum, ubi opus est, corpus, aut in partes quasdam vulneratas destillent. Stillicidium hoc sanandis, que in bello, aut quacumque alia ratione nobis contraximus, vulneribus infervit; salutares autem ejus effectus incredibile quantum accedente fricatione adaugentur.

Omnis, quem a thermis sperare licet, usus ab his demum percipitur, qui justo ordine illas tenuenda aut restituendæ valerundi adhibent: Hic vero sic observatur: ut ceptis ac finitis balneis præceptorum diæteticorum ratio sedula habeatur, vivendique genus, quo in thermis usi sumus, ad tempus aliquod continuetur. Ante autem, quam balnea instruuntur, non abs re est, al-

Lorsqu'on veut user d'un bain, on se fert des eaux naturellement chaudes, ou des eaux minérales froides, qu'on chauffe au feu. On fait bouillir ces eaux froides, afin que les subtiles parties volatiles s'évaporent, & on s'en fert ensuite pour se baigner, lorsqu'elles sont tièdes ou on met de l'eau commune chaude dans un cuveau & en la rafraîchit avec de l'eau minérale froide jusqu'à ce qu'elle devienne tiède. On conduit les eaux naturellement chaudes hors des sources dans des cuveaux par des tuyaux, ou on les conduit pareillement par des tuyaux dans une chaudière, pour y les chauffer encore d'avantage lorsqu'elles sont trop tièdes.

Outre les bains ordinaires on use encore des étuves, ou dans une chambre particulière ou dans une cellule construite à cet effet. Mais quelque fois il est plus utile pour le rétablissement de l'un ou de l'autre membre du corps humain de laisser degouter le bain chaud sur ce membre, & c'est ce qu'on appelle le bain aux gouttes qui confite dans l'invention artificielle de laisser degouter le bain chaud dans une distance convenable, quelque fois sur tout le corps ou seulement sur une partie du corps accablée. Le bain aux gouttes produit de très bons effets dans les blessures qu'on a reçues à la guerre ou d'ailleurs par des coups, par des chutes &c. & le frottement avance encore ses salubres effets.

Il n'y a que ceux, qui se servent dans l'ordre convenable des bains pour la conservation & le rétablissement de leur santé, qui en ressentent la vraie utilité. Cet ordre confiste en général en ce qu'on observe, devant & après la

Chi vuole sperimentare la salubrità de' bagni si serve o delle stufe, o dell'acque minerali riscaldate col fuoco: queste talor si fanno bollire, affinchè per da dello svasporamento el tutto svasnaro le parti volatili, e intiepidite si possano ne' bagni adoperare: talora l'acqua semplice, e questa riscaldata si passa per uno staccio, e infondendo dell'acqua medicinale riducesi ad esser tiepida. Le terme or dalle fonti medesime si derivano per mezzo di canmoni ne' vagli, or per la stessa strada si fanno correre in delle caldaje, nelle quali se troppo tiepide, si riscaldano col fuoco.

Oltre le terme, o sia bagni v'ha una stusa di maniera che parte sia nella stanza a questo fine destinata, parte nella cameretta da sudare. Ottinamente talvolta si prorede si al corpo dell'animalat, sì alle membra offese, se i bagni lor si comunicano a goccia, a goccia, lo che face. Osi abbiamo il decantato bagno stillante, in che tutta sia l'arte, e si dispone in maniera tale, che le acque calde diffillino entro un giatio spazio di tempo in tutto il corpo, se d'uopo vi sia, o nelle parti offese. Serve un tal bagno stillante a sanare le ferite riportate in guerra, o in qualunque altra maniera: aggiungendosi poi lo strofinamento, non si può credere quanto divenga più efficace.

Tutto il frutto che dai bagni si può aspettare, si riporta da coloro, che con buon ordine sene servono a conservare, o riparare la sanità. Or questo si osserva in modo tale, che finiti i bagni si abbia principalmente at-

Haupt darinnen, daß man sowohl vor, als nach dem Bade eine gute Diät beobachte, und nicht so gleich von der Lebensdant, die man dabei gehabt hat, abgehe. Epe des Baden angesangen wird, muß man purgiren und zur Ader lassen, das Bad selbst anfanglich lau, und bei dessen Fortsetzung warm, nie aber heiß gebrauchen. So muss man auch zuerst nur kurze Zeit, nochher aber länger im Bade bleiben; in dasselbe kommt der ganze Leid blos, den Kopf ausgenommen, der außer dem Bade gehalten, auch trocken und leicht bleibt wird. Im Bade muß man sich vor dem Anfälle der süßlichen Lust hüten, und diese nach Verlafung derselben ebenfalls vermeiden; nach dem Bade leget man sich in Bett, wo man den Schweiß über die Ausdunstung abwartet; in der letzten Woche der Kurzeit drückt man an den Badesäunden täglich ab.

Die Aegyptier, Griechen und Römer wendeten ehemals sehr viel auf Bäder, so wie es heutiges Tages noch immer in der Türkei und Persien geschieht: Europa hat sehr viele Bäder, besonders aber unser Deutschland davon einen Überfluss.

vixim sumta medicina purgare, sanguinemque mittere; prīna a balnea semper tepida, subsequentia vero calida, at numquam jubentur servida esse. Nec tempus, per quod balneis immoratur, est negligendum; prīnis enim aliquod tantum temporis spatiū, longius autem illis, que subsequuntur, jure tribuitur: balneis totum omnino corpus immersetur, idemque vellibus nudatum; eis supereminet caput, leviori sicco-que velamine ciagendum. In balneis ubi verfamur, frigidus aeris commētus sollicite est devitandus; idem quoque frigidus, simul atque ihsis excessimus. Relictis balneis lectulo se committere, sudorique vel transpiratiōni indulgere salubre est; sub ultimam hebdomadem tempus, quod curando per balnea corpori impendebatur, indies minitur.

Aegyptii olim, greci atque Romani thermas instituerant splendidiissimas, quas hodie apud Turcas ac Persas videre est. Europa thermis abundat; nostram in primis Germaniam larga earum copia ornatam esse, merito gaudemus.

cure des bains, une bonne diete & qu'on ne quitte pas sur le champ la maniere de vivre qu'on a observee. Avant de commencer à se baigner, il faut purger le corps & se faire tirer du sang. Le bain dont on veut user, doit être du commencement tiède ensuite plus que tiède, mais jamais fort chaud. Du commencement il ne faut pas aussi rester longtemps dans le bain: mais ensuite il y faut rester plus longtemps tout le corps nu doit entrer dans l'eau à l'exception de la tête qu'on tient hors du bain, secche & légerement couverte. Dans le bain, il faut se garantir de l'air froid, l'éviter également après avoir quitté le bain. Après le bains on se met au lit, où l'on attend la sueur ou la transpiration, pendant la dernière semaine de la cure on se baigne chaque jour moins de tems.

Les Egyptiens, les Grecs, & les Romains employoient autrefois beaucoup pour les bains, ce que font encore de nos jours les Turcs & les Perses. Il y a en Europe une très grande quantité de bains & sur tout en Allemagne.

tenzione al prescritto della dieta, come pure incominciandoli, e che per qualche tempo si continui nella maniera di vivere intrapresa nei bagni. Prima però d'incominciare i bagni, non fu fuor di proposito purgare il corpo con qualche medicina, e punger la vena. I primi bagni sempre voglion essere tiepidi, caldi poi in progetto, ma non mai bollenti. Non convien pur tralcurare il tempo da tratenersi ne, bagni: conosciasi che ragionevolmente ai primi meno si dia di tempo, e più in progetto; nel bagno tutto immergesi il corpo, e questo nudo; stassi fuori la testa cinta di velo leggiere, e sciuato: nei bagni finché ci siamo si dee con ogni sollecitudine scanciare l'aria fredda, come pure tosto che ne siamo esciti. E cosa salutare dai bagni passare al letto, e procurar di sudare, o traspirare. Verso l'ultima settimana di giorno in giorno si va secondando il tempo, che impiegavasi nella cura de bagni.

Gli Egizi anticamente, i Greci, e i Romani avevano de bagni sonissimi, e oggi si possono vedere appo i Turchi, e i Persiani. Di bagni abbandonata l'Europa che la nostra Germania principalmente a dovere sia fornita, meritamente ci possiamo vantare.

